

ELOFIZETÉSI ÁRAK:

Fél évre . . . 50 L — b.
 Negyed évre 25 L — b.
 Egy hóra . . . 9 L — b.
 Nyilttér sora 6 L — b.
 Hird. petitsora 3 L — b.

SZÉKELY UJSÁG

Kézdivásárhely és Vidéke Gazdasági Egyesületének hivatalos lapja.

Megjelenik:
 hetenként kétszer:
 csütörtökön és
 vasárnap reggel.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
 Soseana Gen. Averescu-ut 4.

Felelős szerkesztő: Dr. I. Diócs Odén.

Kiadja a Societate Anonima Tipografia Targul-Sacuilor.
 Kézdivásárhelyi Könyvnyomda Részvénytársaság.

Segédszerkesztő: Kovács J. István.

Románia tizenkét községet kapott vissza Jugoszláviától.

Bukarest, szept. 6.

A román—jugoszláv határmegállapító bizottság teljesen befejezte munkáját. A megállapodások szerint Románia tizenkét községet kap vissza Jugoszláviától.

Duca külügyminiszter elhatározta, hogy kitűzi a bizottság által készített jegyzőkönyv aláírásának határnapját.

Készül az amnesztia rendelet.

Mária királyné Belgrádba utazott, a királyi családban bekövetkezett családi eseményre. Az új szülöttet István névre fogják keresztelni. Tekintettel a családi örökre, a király utasította Florescu igazságügyminisztert, hogy az amnesztia rendeletet a legrövidebb idő alatt készítse el.

Miniszterek látogatása Erdélyben.

Bratianu Vintila pénzügyminiszter, Sasu kereskedelemügyi, Inculet tárcanélküli miniszterek és Tancred Constantinescu, a C. F. R. vezérigazgatója a közeli napokban inspekción körutra indulnak Erdélybe.

Javult a balkáni helyzet.

A legújabb lapjelentések szerint a görög-olasz konfliktus némi javulást mutat. Ha a jelek nem csalnak, az egész antant követelni fogja, hogy Görögország adjon Olaszországnak elégtételt. A döntést, melyet egy semleges bizottság fog kierőszakolni, hivatalos kijelentések szerint flottatüntetéssel is meg fognak erősíteni. Romániának esetleg olaszellenes magatartását erősíteni fogja az a körülmény, hogy jugoszláv szövetséges és Olaszország között a flumei kérdésben erős konfliktus van, melyet diplomáciai körök még súlyosabban ítélnék meg, mint Korfu kérdését.

Az albánok fegyveres ellenállásra készülnek.

Az albánok a görög határon mindenütt erődítéseket emelnek. Az albán-görög határon két embert letartóztattak. Az olasz kormány felszólította a görögöket, hogy a korfui megszállás költségeinek fedezésére pótlóan tizenöt millió lírát fizessenek meg.

Oroszországban eltörölték a szombatot és vasárnapot.

Az orosz vallásellenes mozgalom mind fantasztikusabb arányokat ölt. A Stockholms Tidningen rendkívül érdekes részleteket közöl erről a mozgalomról. Itt közlünk belőle néhányat:

A Tikhon pátriárka ellen indított pörrel Oroszországban ugylászik tetőpontját érte el a görögkeleti vallás ellen indított kommunista roham. Minden jel arra mutat, hogy most a zsidó vallás kerül sorra.

Budkievic érsek és Cepliak püspök halálraítélésekor az orosz rabbik tiltakozó írást küldtek a moszkvai szovjetnek. Ebben az írásban megemlítették, hogy minden vallásos ember érzése fellázad arra a gondolatra, hogy papokat bebörtönöznék és halálra ítélnék csak azért, mert legjobb lelkiismeretük szerint kötelességüket teljesítették. Ugyanígy tiltakozó sürgönyöket kapott a moszkvai szovjet az amerikai, orosz francia és angol zsidópapoktól. Ez a

„zsidómozgalmak” rendkívül felháborította a hivatalos szovjetköröket. Ennek a Pravda, Trockij szöcsöve adott éles hangot.

— Ime, — írta többek között — itt a bizonyosság, hogy pap és pap között semmi különbség nincsen.

A rabbinusok protestálnak és jajveszékelnének, mert igen jól tudják, hogy ma nekem, holnap neked. Érzik, hogy a büntetés karja nemsokára örájuk is készülni lesújtani, ezért fáj nekik, hogy Budkievic érseket halálra ítélték és hogy Tikhon pátriárkát nemsokára elérí megérdemelt sorsa. Hát vegyék tudomásul a rabbinusok, hogy hiába jajveszékelnének. Ha a forradalom érdeke úgy kívánja, a Lövköket és a Rotshildokat éppen úgy fel fogjuk akasztani, mint a Budkieviceket . . .

A hivatalos helyen kiadott jelszónak már meg is van az eredménye Oroszország területén: a zsinagógák legnagyobb részét elkomunizálták.

Azokon a helyeken, ahol a zsidók ellentállottak, a vörös katonák kiméletlenül jártak el. Az összeütközésekkor többeket megöltek és megsebesítettek.

Moszkvában a zsidó kommunisták azt követelik, hogy rabbi Mase nagy zsinagógáját alakítsák át munkás klubba. Nikolajevben zsidó mezőgazdasági munkások megrohanták a zsinagógát, az ott imádkozó zsidókat kikergették és a klub céljaira lefoglalták. Charkovban szakasztott ugyanez történt. Ugyancsak zsidó kommunisták azt az eszmét vetették fel, hogy a zsidók ne ünnepelhessék meg többé a szombati napot.

— Egy és ugyanazon a napon szüneteljen egész Szovjetországban a munka — így hangzott a Moszkvába küldött memorandumuk — semmi értelme nincs annak, hogy egy helyen a szombatot, más helyen pedig a vasárnapot ünnepeljék.

A népbiztosok tanácsa még nem is válaszolt erre a memorandumra, amikor az ünnepnapok dolgát a helyi szovjetek a következő módon oldották meg:

— Miért szombat vagy miért vasárnap legyen az ünnepnap? — okoskodtak ezek a szovjetek — a lényeg az, hogy a hét nap közül egy nap pihenjünk. Tökéletesen mindegy tehát, melyik napon. Minthogy a szombat és a vasárnap határozottan vallásos jellegű napok, a kommunisták egyiket sem fogadták el pihenőnapul.

Az odesszai és kievi munkások a hétfőt jelölték ki szünetnapul. Poltavában a szerdát tették meg pihenőnek. A többi kormányzóságokban szintén egy-egy hétköznapi avattak ünnepnappá. Az iskolákban, természetesen, ezeken az új ünnepnapokon nem tanítanak, míg a szombatot és a vasárnapot hétköznapi napoknak tekintik. A hivatalok szintén alkalmazkodnak az új rendhez.

Ez a tarkabarkaság zavarba hozta a központi szovjetválasztmányt. A különböző pihenőnapok, ugyanis, rendkívül sok kellemetlenséget és fennakadást okoznak. Most tehát arról van szó, hogy egyetlenegy pihenőnapot állapítsanak meg egész Oroszország számára, de ez a nap sem vasárnap, sem szombat nem lehet.

Mihez tartásuk magukat a vadászaink?

Minden vadász köteles évenként 2 farkast és 10 sast elejteni. — Meddig terjed a vadászterület? — Naponta csak 2 nyulat szabad löni.

A Kézdivásárhelyi Vadászársaság a következő felhívást intézi tagjaihoz:

1. Tudomására hozza minden egyes vadászársasági tagnak, hogy akik folyó évre járó tagsági díjót ezideig még nem fizette be, 8 nap alatt fizesse be, mert ellenkező esetben a társaság tagjai sorából törölni fogják.

2. Felsőbb rendelet folytán a társaság területeinek 1/3 részét zár alá kell helyezni, — ebből kifolyólag az igazgatóság f. é. szeptember hó 11-én tartott ülésében elhatározta, hogy a következő területeken tilos a vadászat:

A Katrosai-erdő Kincses pusztájától a kászoni határig;

Esztelneki mezei terület; Petőfalvi mezei terület. Hilib-erdő a nagy esztelneki hely pusztájától a hilibi Kétágig, ettől felfelé a határig. Torjai-erdő a Kétrét tövétől az Almás-pataka közötti rész fel a bikszádi határig. Márkosfalvi mezei terület 1/2 részben a falun túli rész, — tehát nem a város felőli rész.

3. Az alapszabályok 14. §-a értelmében köteles minden egyes tag évenként 2 farkast, vagy két rókát és 10 drb. sast, vagy ült, esetleg hollót elejteni és ezen eredményről és az elejtett többi vadakról is 3 havonként egyszer egy kimutatást az elnökségnek beküldeni, mert ezt felsőbb helyre fel kell terjeszteni.

4. Egyben értesítettnek a tagok, hogy naponta 2 nyulnál többet egy vadásznak lönie nem szabad.

Foglyot löni egyáltalán tilos.

TANÜGY.

A kézdivásárhelyi állami leányközépiskolában a beírások szept. 15—18-ig d. e. 8—12 ig eszközöltetnek. A javítóvizsgálatok szept. 17-én d. e. 8 órakor kezdődnek. A fizetendő iskolai díjak összege 250 leu. Az internátusba való felvétel a beírásokkal egyidőben történik.

Beírások a felekezeti iskolába. A ref. elemi iskolába még mindig lehet iratkozni. Tévednek azok, akik azt hiszik, hogy az állami iskolából felsőbb intézetbe átlépő tanulóknak nem kell tenni abszoláló vizsgát. Bizony kell ezeknek is. Tévednek azok is, akik azt hiszik, hogy az a gyermek csak az államiban tud megtanulni románul. Bizony meg fog tanulni a felekezetiben is, mert a felekezeti elemi iskolában is fogják tanítani a román nyelvet. Aztán hogy nem kell az államiban beíratási díjat fizetni? Hát a felekezetiben kell-e fizetni? Aztán hogy az államiban ruhasegélyt is kapnak! Hát a felekezetiben vajon nem osztottak-e ki karácsonykor ruhasegélyt, ajándékokat? Csak a felekezeti iskolák nem ütnék dobót, nem lármáznak, azok csendesen végzik a munkájukat, dolgoznak szeretetben, békességben, hirdetve az erkölcsöt, a hitet, az állam iránti tiszteletet. Nem csodáljuk azokat a szülőket, akik mégis elfordultak a felekezeti iskoláktól. Hisz mindnyájunkban él az emberi gyarlóság, a gyermek is örömmel kapkod a színes szappanbuborék után, aztán mondjuk meg magyará, régi átok — a magyar átok.

A román nyelv tanítása a felekezeti elemi iskolákban. Nagy Károly református püspök a református iskolaszékek elnökeihez és a tanítóhoz köriratot intézett, amelyben felhívja a tanítókat, hogy a román nyelvet igyekezzenek mielőbb elsajátítani. A rendelet célja, hogy a tanítók a román nyelvet a népiskolákban taníthassák s így a gyermekek az államnyelv birtokába jussanak. A rendelet megérkezett városunk református iskolájába is és itt már az új tanév megnyitásától kezdve bevezetik a román nyelv tanítását. A tanítást az osztálytanítók fogják végezni saját osztályukban.

A főgimnáziumban a javítóvizsgálatok szeptember 15-én, szombaton délelőtt 8 órakor kezdődőleg fognak tartatni. A javítóvizsgálatra alanyi szándékozók pénteken délig az igazgatóságnál jelentkezzenek. A nyelvekből és mennyiségtanból bukottak hozzanak magukkal írószereket is.

Szept. 18—21. napjain megy végbe a beírás.

A helybeli róm. kath. elemi iskolába a beiratások megkezdődtek, felhívtnak a róm. kath. szülők, hogy gyermekeiket minél nagyobb számban beírtni szíveskedjenek. Tandij nincs. Mint a mult tanévekben, ugy a jelen tanévben is a szegényebb sorsu növendékek ingyen tankönyv és iskolai felszerelésben valamint pénz és ruha segélyben részesülnek. Faji önállóságunkat csak felekezeti iskoláink fenntartásával biztosíthatjuk. Ha ez elvesz, elvesztünk mi is.

Róm. kath. iskola Igazgatósága.

HIREK

Szerda, szept. 12.

— **Majláth püspök bérma körüti.** Majláth püspök bérma körüti főpásztori látogatását szept. 11-én Haralyban végezte. A hivek példás buzgósággal használták fel a kedvező alkalmat, hogy vallási kötelességüknek eleget tegyenek. Szerdán, szept. 12-én az anyaegyházban, Gelencén foly a bérma; délután a zernyei fűrésztelepi katolikus hivatkozott látogatta meg a főpásztort, 13-án pedig Hilibben bérma.

— **Halálozások.** Az ősrégi Apor-família-nak öreg-öreg hajtása törött le: báró Apor János földbirtokos 84 éves korában vasárnap meghalt városunkban. Sokat adott a családi tradíciókra, soha egy pillanatra sem feledte, hogy ő nevezetes családnak tagja és többek között ez is tiszteletreméltó volt benne. Mint róm. kath. ember, egyházának odaadó, buzgó hive volt. A halottat hétfőn délután beszentelés után Torjára szállították, hol az ősi kúriáról tegnap délután temették el ősei sírboltjába. — Kovács János főgépész munkás életének 48 ik, házasságának 19-ik évében hosszas betegség után szept. 10-én meghalt. Ma délután volt a temetése. — Török István villanyszerelő kis fia meghalt városunkban. Ma délután temették.

— **Dalosverseny.** Pénteken kezdődött meg Kolozsvárt a Romániai Magyar Dalosszövetség háromnapos országos dalos-ünnepélye. A jubileumi és díszhangversenyyel egybekötött országos verseny az egész erdélyi, bánati és a többi részekbeli magyarságnak kimagasló kulturális eseménye, amelynek nagy fontosságát, hivatását mi sem tükrözi jobban vissza, mint az, hogy közel ezer dalos men tel Kolozsvárra, áldozni a magyar dal oltárán. Az országos verseny legfőbb védnökeül Károly trónörökös kérték fel, míg fővédnökeül minisztereket és püspököket nyertek meg, akik nevükkel emelték az ünnepségek fényét és erkölcsi sikerét.

— **Hamis ezer leusok vannak forgalomban.** A Banca Nationala igazgatósága közli, hogy Jassiban hamis ezer leusok vannak forgalomban. A nyomozást megindították.

— **Fekete gyémántot találtak.** Kimberley egyik gyémántbányájában fekete gyémántot találtak. A 30 karátos drágakő értékét tízezer font sterlingre becsülik. Ilyen nagyságu, amugy is legnagyobb ritkaságot képező sötétszínű gyémánt még soha sem került piacra.

— **Négy esztendő egy emberéletért.** Annak idején mi is megirtuk a sepsiszentgyörgyi vasuti sorompónál történt szomorú esetet, melynek hőse, Steinhoff Nándor kézdiszentléleki fiatalember rövid összeszólalkozás után lelőtte Csűrös Tamás komollói földmivest. A sepsiszentgyörgyi törvényszék büntetőtanácsa — mint a Haladás írja — szombaton tárgyalta az ügyet. Kihallgatták a vádlottat és egy sereg tanut. A törvényszék tekintetbe vette az enyhítő körülményeket, miután Csűrös kezdte a szidalmakat, Steinhoff Nándort négy évi börtönnel sújtotta. Az elítélt ügyvédje utján felebezéssel élt.

— **Rabolnak mindenfelé.** Feketeló és Csucs közötti rengetegben veszedelmes rablóbanda garázdálkodik már mintegy két hét óta. A kanyargós uton átfektetett fatörzsekkel kényszerítik megállásra és rabolják ki az autokat

és más fuvarokat. — A közeli gelencei és berecki erdőkben fegyveres haramiak állítják meg a járó-kelőket. A napokban egy vadórt, aki a szarvasok nyomait kutatta, fegyveres rablók támadták meg, elvették fegyverét és ruháját, aztán szabadon engedték.

— **Talált tárgyak.** E hó 8-án este a Vasut-utcában találtak egy redikült, melyben kisebb pénzösszeg is volt. A tulajdonosa jelentkezzék e lap kiadóhivatalában. — A ref. templomban is találtak egy kötött redikült. A tulajdonosa átveheti a ref. papi irodában.

— **Dr. Szőnyi György** specialista belgyógyász és fogorvos szeptember 6-tól november 5-ig nem rendel.

— **A Fortyogó-fürdőn** még szept. 15-ig lehet meleg fürdőt kapni.

SPORT.

(x) **Bajnoki mérkőzés.** Vasárnap, e hó 16-án szenzációs sportesemény fogja városunk közönségének érdeklődését lekötöni. Amint tudvalevő, az őszi bajnoki mérkőzésekre a Kézdivásárhelyi Sport Egyesületet is kijelölték s a KSE a segesvári mérkőzés után vasárnap a Concordiával fogja összemérni az erejét városunkban a katonai gyakorlóterén. Nem akarunk jóslásokba bocsátkozni, azonban reménykedve nézünk a vasárnapi eredmény elé. Elszánt, heves küzdelemre van kilátás, tekintve, hogy a Concordiát a legutóbbi mérkőzéskor a KSE megverte. Ezuttal azonban bajnoki névről van szó, így mindkét egyesület a legjobb erővel fog dolgozni. A mérkőzésre a jegyeket előre váltani a Kézdivásárhelyi Könyvnyomda r.-t. papírüzletében és dr. Gábor Elek üzletében lehet.

A város hivatalos közleményei.

(E rovatban jelenik meg a város minden hivatalos, a lakosságot érdeklő városi hirdetmény, amire felhívjuk olvasóink figyelmét.)

No. 2449/1923.

Primaria orasului Targul-Sacuesc.

Hirdetmény.

Kézdivásárhely városi tanácsa közhirrre teszi, hogy a vágóhidnál levő 32 drb. 50—150 cm. átmérőjű lábonálló egészséges nyárfa f. év szeptember 16-án, d. u. 3 órakor a helyszínén nyilvános árverésen eladatik.

Targul-Sacuesc, la 2. Septemvrie 1923.

Cosma,
pt. primar.

Szám: 84/1923. vgrh.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bir. végrehajtó ezennel közhirrre teszi, hogy a kézdivásárhelyi j.-bírósnak No. G. 2922/1923. sz. végzése folytán Dr. I. Diénes Jenő kézdivásárhelyi ügyvéd által képviselt a Kézdivásárhelyi Takarékpénztár felperesnek 600 Lei s jár. iránti perében 1 kézdivásárhelyi lakos alperes elleni ügyben asztalok, székek és üveges szekrény foglaltatott le 1400 Lei becsértékben. Erre nézve határnapul 1923. szept. 15. napjának d. u. 2 óráját tüzi ki a kézdivásárhelyi piacra, ahová oly megjegyzéssel hívatnak meg, hogy készpénzfizetés mellett még becsáron alól is el fognak árvereztetni.

Kézdivásárhely, 1923. szept. 3.

Mánya Ágoston,
bir. végrehajtó.

Hirdetmény.

Poian község tulajdonát képező „Mariska” ásványvíz forrás 1924. évi január 1-től 15-évi időtartamra 1923. évi szeptember 17-én, d. e. 10 órakor a község házában tartandó nyilvános árverésen a leg-többet ígérőnek használatba fog adatik.

Kikiáltási ár évi 6000 leu.

Egyéb feltételek a jegyzői irodán megtudhatók.

Előjáróság:

Király Sándor,
notar.

Óvári Miklós,
primar.

Hirdetmény.

Poian község tulajdonát képező mintegy 7000 katr. holdat kitevő területén a vadászati és halászati jog 1923. évi január 1-től 6 egymásután következő évre 1923. szeptember 14-én, d. e. 10 órakor a község házában tartandó nyilvános árverésen bérbe adatik.

Kikiáltási ár évi 100 leu.

Egyéb feltételek a jegyzői irodán megtudhatók.

Előjáróság:

Király Sándor,
notar.

Óvári Miklós,
primar.

Árverési hirdetmény.

Néhai Csia Lázárné hagyatékát képező örökség, mely áll lakás, szántók, kaszálók stb. e hó 23-án, d. u. 3 órakor a helyszínén Kézdivármarkosfalván néhai lakásán tartandó nyilvános árverésen el fog adatik.

„SAXONIA” 1343.

A p. t. érdeklődőknek szives tudomására hozzuk, hogy a

Temesvári Műmalom r.-t.

Temesvár

egyedüli képviselőt
Brassó, Nagyküküllő, Fogaras, Udvarhely- és Háromszék megyék részére átvettük és azon kellemes helyzetben vagyunk, hogy fenti malom összes termékét az eredeti malomárakban ajánljuk.

Rendelések és egyéb megkeresések:

MONTAG TESTVÉREK-hez,

BRASSÓ, Weiss Mihály-utca 5. intézendők.

TELEFON 558.

TELEFON 558.

ÉRTESITEM a n. é. közönséget, hogy a KULCSÁR-féle cukrász üzletet a ref. tával szemben, átvetttem és saját nevem alatt tovább folytatom. — Cukrászdámban kapható mindenféle sütemény. Megrendelésre is gyorsan, mindenki megelégedésére elkészítek tortát, süteményt, kalácsot stb. — Kérve a közönség szives pártfogását, vagyok tisztelettel!

JENCSEVICS ÁRPÁD.

Ócska kalapok átalakítását elvállalom.

Kész kalapok mindenféle minőségben legutányosabb gyári árban engroban és detailban nálam beszerezhetők.

KOVÁCS JÓZSEF kalapgyára, Vasut-utca 33. sz.

o Keresek egy cserép o

KÁLYHÁT

o megvételre. — Cim a kiadóban o

Elsőrendű fenyővizet és szilvapálinkát

:: gyárt és szállít jutányos áron ::
BAKÓ ISTVÁN gyümölcspálinka-főzdéje
SZENTKATOLNA.

Üzlet áthelyezés.

Jancsó Gyula utódai tudatják, hogy ÜVEG-, PORCELLÁN-ÜZLETÜKET áthelyezik a ref. egyház tulajdonát képező bérpalotába, az eddigi Szép Ödön ur által bérelt vas-üzletbe. — Az eddigi bizalmat továbbra is kérve, ajánlják dusan felszerelt üveg-, porcellán-, pléh edény-, díszmü- és játékaruk raktárukat a nagy- o-o érdemi közönség szives pártfogásába. o-o

Irodai gyakornok

felvétetik azonnal MONTAG TESTVÉREK gabonacég, kézdivásárhelyi kirendeltségénél, Nagytakarék-pénztár épületében.

Egy ujra festett, szép, erős és jó karban levő **bőrfedeles kocsi** eladó. — — Cim e lap kiadóhivatalában.

Tejfölözők,

Vajköpülők,

Tejeskannák

és egyéb tejgazdasági cikkek legjobb minőségben állandóan kaphatók.

BARTHA ÁRPÁD
SEPSISZENTGYÖRGY.

I. osztályu

SZAKÁCSNŐT

keres az A. B. C. vendéglő
KÉZDIVÁSÁRHELYEN.